

**Prenumerata z przesłanką:**  
 roczna . . . 5 Złr.  
 półroczna . . . 2 Złr. 50 ct  
 kwartalna . . . 1 Złr. 50 ct.

**w Niemczech:**  
 roczna . . . 10 marek  
 półroczna . . . 5 marek

**w Rosyi:**  
 roczna . . . 5 rubli  
 półroczna . . . 2½ rubli  
 Nr. pojedynczy . . . 25 ct.

Kraków 15 Stycznia 1891.

Wychodzi 1 i 15 w miesiącu.

Zużytkowane artykuły będą wynagradzane zaraz.

Inseraty przyjmują się po cenie 1½ ct. za em.<sup>2</sup> jednoliterowego ogłoszenia.

Redakcyja i Administracyja ul. Grodzka 29.

# CZASOPISMO

## Towarzystwa Technicznego Krakowskiego.

**TREŚĆ:** Drogi wodne w Rosyi (Ciąg dalszy). — O zastosowaniu gazu świetlnego. — Sprawy Towarzystwa. — Kronika bieżąca. — Fejleton. — Ogłoszenia. —

### Drogi wodne w Rosyi

rozgałęzienie i splawność tychże, ruch na nich i administracyja.

Odczyt miany na pełnem zgromadzeniu dnia 8 listopada 1890 r. Towarzystwa Inżynierów i Architektów w Wiedniu, przez p. A. Oelweina c. k. Profesora i starszego Inspektora.

(Ciąg dalszy).

3-o. Droga wodna systemu Wyszniwołockiego służy do połączenia Wołgi z Nową przez rz. Twercę będącą wraz z Mstą jednym z rozgałęzień Wołgi, te zaś rzeki z dopływem Wołchowcy wpadają do Ladogi. W tej przestrzeni jest Wołga najszerszą aż do m. Tweru. Końcowa przestrzeń między rz. Twercą a Mstą jest zasilana wodą ze zbiornika „Serdukowskiego“ posiadającego się znowu wodami Iny i Dźwiny. Cała długość tej wodnej drogi od Wołgi do morza Bałtyckiego wynosi 848 km. z których 49·83 km. przypada na sztuczne kanały. Naturalne przewody tych dwóch ostatnich dróg są bardzo płytkie i nie pozwalają statkom głębszego zanurzenia; nie mają też one obecnie wiele wartości do przewozu towarów chociaż przestrzeń od Wołgi do Petersburga jest o wiele krótszą jak przez system Maryjski mający 4035 km. długości z Astrachanu do Petersburga.

Do połączenia m. Białego z Kaspjijskiem i Bałtykiem jest według sprawozdania, system pod nazwą „Książę Aleksander Wirtembergski“ uważany jako jedyny do bezpośredniego połączenia morza Białego z systemem Maryjskim. Drogę wodną prowadzącą do m. Białego stanowi: północna Dźwina wpadająca pod Archangielskiem do tegoż morza, następnie: Suchona, dość długie jezioro kubiuskie, rz. Itkla, Poro-

sowica, kanał do jeziora Kichemskiego i Varesino w całej długości 1363·37 km. To ostatnie jezioro w sąsiednim kanale tegoż nazwiska tworzą część końcową w długości 4·37 km. Od tego miejsca tworzą: kanał Sołomski rz. Pojdiszka, jezioro Babie, kanał kuźmiński, jezioro Siewierskoje i Toporskoje i rz. Szeksna (łącząca jez. Białe z Wołgą), drogę wodną skłaniającą się ku m. Bałtykiemu. Długość jej wynosi do rz. Szeksny należącej do Maryjskiego systemu 82·65 km.

Cała droga wodna ma 1396·20 km. długości z których 52·5 km. jest kanałów sztucznych a cała budowa tego systemu kosztowała około 1.080·000 fl. aw.

B. Zachodnia grupa sztucznych dróg wodnych ma na celu połączenie morza Bałtyckiego z Czarnem. Tych połączeń jest kilka.

1. Drogę wodną systemu „Berezyńska“ stanowi połączenie Dniepru z zachodnią Dźwiną przez rz. Berezynę, Ulę i sztuczny kanał. Jeziora Manez i Plawio tworzą końcową przestrzeń.

W końcu zeszłego stulecia, droga ta wodna została zbudowaną. Służą one drewniane; cała długość wynosi 654·4 km. z 11-tu szluzami; 6-ma półszluzami i 9 jazami. Przestrzeń kanalizowana ma 168·2 km. długości. spadek wynosi 41·34 m.; przewóz za granicę przeważnie drzewa różnego rodzaju i kształtu idzie na Rygę.

2. Droga wodna systemu „Ogińskiego“ łączy Dniepr przez Prypec, Pinę (pod Pińskiem), kanał Ogińskiego z rz. Szczarą (rozgałęzieniem Niemnu). Przestrzeń końcowa długości 19·07 km. zasila swemi wodami jezioro Wyganowskie. Ogólna długość tego systemu jest 343·25 km. ma 10 szluz i 15 jazów. Ruch towarowy jest głównie ku Królewcowi skierowany.

3-o. Droga wodna systemu „Dniepr-Bug“ zbudowaną została w końcu zeszłego stulecia; łączy Dniepr przez Prypec i Pinę (powyżej Pińska) z rz. Muchawcem będącą rozgałęzieniem zachodniego Bugu. Muchawiec wpada poniżej Warszawy do Wisły. Przestrzeń

między Piną a Muchawcem jest 26·37 km. a ogólna długość tego systemu 259·57 km.

Przyrządy do podnoszenia wód na kanalizowanych rzekach wykonano później podług systemu Poirée. Ilość szluz dochodzi do 22. Statki krążące po tej drodze są dobrze zbudowane i długo służyć mogą, w przeciwieństwie do używanych na Wodrze, gdzie do jednorazowego przepływu tylko służą. Do poruszania statków z większą chyżością, używają żagli a gdzie trzeba, koni i ludzi do holowania.

4-o. Droga wodna systemu „Augustowskiego“ służy do połączenia Wisły z Niemnem albowiem rozgałęzienia Niemnu uchodzą do Wisły rzekami Netlą i Łomżą następnie kanałami do rz. Bóbr i Narwi wpadającej do Wisły. Przestrzeń końcową długości 11·28 km. zasilają swemi wodami rz. Serwecz i jezioro Sońskie. Cała długość drogi Augustowskiego systemu jest 102·33 km. i posiada 18 murowanych szluz.

### Naturalne drogi wodne.

Te mogą być podzielone na dwie grupy główne tj.: północno-wschodnią i południowo-zachodnią.

Do północno-wschodniej grupy należą dorzecza mórz: Kaspijskiego i Białego następnie dorzecza Newy aż do m. Bałtyckiego. Ta droga wodna przechodzi przez 23 powiaty i dotyka głównych ich miast.

Do południowo-zachodniej grupy należą dorzecze: Dniepru, Niemnu i Wisły, Dniestru i południowej części Bugu z 11-tu głównymi miastami i powiatami.

Orzec można, że głównym miejscem z którego rozchodzi się sieć rzek spławnych jest Niższy-Nowogród a jako najbardziej oddalone od niego miejscowości są: na północy Archangielsk (o 2217 km.), na wschodzie: Perm (o 1332 km.), od zachodu Orel (o 1423 km.). W grupie południowo-zachodniej oznaczyć można Kijów jako ognisko handlu i żeglugi.

Znaczenie jakie ma każda z tych dróg wodnych zależy od przyrody morza do którego te rzeki uchodzą.

Morze kaspijskie niema połączenia z innymi; Białe umożliwia żeglugę tylko przez 6—7 miesięcy rocznie a na Bałtykiem pod Rygą i Rewlem tylko 220—240 dni jest sprzyjających żegludze. Morze azowskie jest płytkie bo największe głębie dochodzą zaledwie do 12·16 m. Droga bardzo ważna z morza Czarnego do Dniepru jest niemożliwą dla okrętów morskich z powodu mielizn przy ujściu tej rzeki.

Wołga ma najrozleglejsze rozgałęzienia przepływające przez najurodzajniejsze i bogate w różne płody okolice. Największa część towarów skłania się ku m. Bałtyckiemu a musi przechodzić przez Wołgę i jej odnogi spławne. Pomimo niekorzystnego położenia, to jest iż towary dolną Wołgą nie mającą ujścia do otwartego morza niezmiernie długą drogę, do m. Bałtyckiego przebieść muszą, zyskuje jednak ta sieć rzeczna coraz więcej gospodarczego znaczenia tak dla handlu miejscowego jak zagranicznego mimo współzawodnictwa dróg żelaznych.

### Budowa dróg wodnych.

Prawda, że od wprowadzenia kolei żelaznych, drogi wodne zaniedbane zostały, bo dawniejsze rządy tak jak

## Artystyczne podróże do Włoch.

(Dokończenie).

**K**tóryż bo zresztą kraj jest w stanie wyzwolić się zupełnie z pod wpływów dawniejszej kultury? Zapewne żaden; w każdym razie włoski, gdyby nawet usiłował, nie zdoła. Jego przeszłość była na to zbyt pełną chwały, a chwała — to najcenniejszy skarb, najrentowniejsze mienie narodu.

Fizyczny ustrój włoskiej ziemi gra potężną rolę w jej dawniej sztuce. Etnografia i etnologia Włoch odbija się w malarstwie i rzeźbiarstwie tego kraju. Architektura Lombardii a budownictwo Toskany różnią się od siebie nie pozorem, ale z głębi konstrukcji i odmienności materiału, nie mówiąc o wielu innych kulturowych czynnikach, które się złożyły na ich odrębne piętna.

Artysta może wprawdzie tylko przez odczytanie poznać kraj i jego ludzi; ale to już wystarczy do

godnego przygotowania umysłu, aby wśród nowego świata nie znalazł się zupełnie obcym. Dzieła, które mogą służyć korzystnie do takiego celu, są liczne w zagranicznej literaturze, a nie brak ich do pewnego stopnia i w naszej. Nie mówiąc o podróżach z dawniejszych czasów, których autorowie więcej się interesowali krajem i jego zwyczajami, aniżeli sztuką, bo tej nie umieli jeszcze w istocie oceniać należycie, jak np.: Podróż Wiszniewskiego do Włoch, Sycylii i Malty, dość wspomnieć z zagranicznych dzieło Henryka Leo, p. t.: »Über die italienischen Staaten«, które chociaż pisane w r. 1829—32, zdaniem powagi prof. Jens Weile z Pizy, jest dotąd klasyczne w swoich opisach ziemi i ludzi.

Jeszcze konieczniejszą rzeczą dla ogólnego przygotowania do podróży jest pogląd na cały materiał sztuki, nagromadzony we Włoszech. Artysta, który go nie posiada, jest jak sternik bez kompasu; nie zdaje sobie sprawy ani z tego, czego właściwie szuka we Włoszech, a tem mniej z tego, gdzie co potrzeba znaleźć. Nie wiele przyjdzie z tego, że cel podróży będzie stanowczym, gdy droga do jego osiągnięcia nie będzie równie świadomą i wiadomą. A jednak

i inne państwa europejskie wspierały wszelkimi siłami budowę dróg żelaznych jednak z czasem trzeba było przyjść do przekonania, iż tak wielkie państwo czerpiące przeważnie swe bogactwa z ziemi<sup>1)</sup> nie może nie korzystać z tańszych sposobów przewozu pomimo zwiększającego się współzawodnictwa rzeczonych kolei.

Rząd rosyjski przekonał się też, że wspólna działalność w przewozie towarów i różnych płodów tak kolejami jak wodą nie wywołuje współzawodnictwa i że obydwaj przedsięwzięcia uzupełniają się we własnym interesie. Z tego powodu stara się rząd od wielu lat z największą energią ponaprawiać gruntownie drogi wodne i zastosować je do postępowej żeglugi: łoży sam na to, lub daje do tego zachętę mając na oku zwiększenie ruchu przewozowego.

Może nie ma drugiego kraju w Europie któryby tyle jak Rossya łożył z własnego skarbu nie wzywając interesowanych stron do współdziałania w kosztach utrzymania dróg wodnych. Jeżeli więc przyznać trzeba, że przed 10—15 laty, to jest podczas ery budowy kolei żelaznych, rozwinięcie się ruchu na drogach wodnych o wiele się cofnęło wstecz, to z drugiej strony przekonać się należy, że w ostatnich 10—15 latach tak w Rossyi jako i innych europejskich krajach wiele zdziałano aby naturalne i sztuczne drogi wodne do odpowiedniego stanu doprowadzić.

Co w zachodniej Europie w stosunkowo krótkim czasie na: Renie, Rodanie, Odrze, Elbie, Wezerze, Se-

<sup>1)</sup> Według Dra Proskowetza przedstawiała w r. 1888 wartość wywozu z Rossyi 902,235 000 fl. z tego wartość zboża 529,624 000 fl.

kwania, Garonnie i innych rzekach z nakładem setek milionów zdziałać możebnem było i jest, tego do Rossyi zastosować nie można, mając na uwadze niezmierną rozległość dorzeczy, których uporządkowanie odpowiednio do postępowych wymogów, całe pokolenia skutecznie kiedyś zdołają. Żeby więc dopiąć zamierzonego celu i nie doraźnie działać w ulepszeniach całej sieci dróg wodnych nakazał minister komunikacji jeszcze w roku 1875 badać rzeki i jeziora. Od lat 15 robią dokładne zdjęcia i hydrograficzne pomiary jezior: Białego, Onegi, Ilmen jako też rzek: Wołgi, Oki, Kamy, Sury, Wiatki, Czasowaja, Bielaja, Donu, Dniepru, Prypeci, również północnej i zachodniej Dźwiny w ogólnej długości 20,000 km.

Do tego czasu ogłoszone i wystawione były na zjazdach kongresowych dróg wodnych w Frankfurcie n/M i w Manchesterze plany szczegółowe i przekroje podłużne rzek: Dźwiny północnej, Kamy, Oki, Sury, Dniepru i zachodniej Dźwiny. Następnie aby dokładniej przekonać się o stanie wód, urządzono 400 stacyi badalnych (poste d'étiage) a wzdłuż głównych rzek i pewnych jezior, stacya hydrometryczne, meteorologiczne i pomiarowe odnośnie do wysokości wód (Wasserstand-Prognosendienst), nieodzownie potrzebne dla pewności żeglugi.

Te przedwstępne czynności tworzą podstawę dalszych projektów do regulacji dróg wodnych i zrobienia ich splawnymi. Z powodu nierównego rozdziału ludności i rozmaitych warunków produkcji, nie można było dotąd wyzyskać wielu rozgałęzień rzecznych a tem samem ich splawność nie stanie się przez długi przeciąg czasu potrzebą kraju. Obecnie jest 69,282 km. dróg wodnych podporządkowanych ministrowi komunikacji. Z tej ilości

przygotowanie w tym kierunku jest ułatwione niesłychanie. Kto dziś wysłucha ogólnego archeologicznego kolegium na Uniwersytecie, a historyi sztuki, specjalnie architektury, na Polytechnice lub Szkole sztuk pięknych (niestety tylko nie w Krakowie) — i przestudjuje jeszcze przed podróżą znakomite pod względem instruktywności dzieło Burckhardta: »Der Cicero«, — lub też, jeżeli jest architektem, dzieło R. Redtenbachera: »Die Architektur der italienischen Renaissance«, ten może się uważać za należycie obznajomionego ze skarżami włoskiej sztuki i z tém, gdzie czego przychodzi szukać.

Należy tylko ostrzedz, że myślą się artyści, którzy mniemają, jakoby w samej Italii można było jeszcze dopełnić przygotowania. Jest to błąd, który wiedzie do przykrego rozczarowania. Mnogość nowych, zmieniających się bezustannie, potężnych wrażeń i wykołony sposób życia, do którego zmusza prawie cel i sama podróż po obcym kraju, działają tak przemożnie, że nie może być mowy o uzupełnieniu tego, co się zaniedbało. Zresztą dla artysty, chcącego sumiennie studyować, czas staje się nader cenną monetą; nie powinien go więc ronić na późniejsze oryen-

towanie się drogą przygotowań. Przystosobiony w ten sposób artysta, przestępuje Alpy. Decyzję, dokąd się ma zwrócić za studyami, zostawia rozsadze, opartej na nabytym przygotowaniu i warunkach czasu, jakim może rozporządzać. We Włoszech jest właściwie na każdym kroku pole do ciekawych spostrzeżeń artystycznej natury, — i byłoby grzechem ze strony artysty, gdyby nie korzystał z tej okoliczności. Tam trzeba mieć dwojakiego rodzaju zmysł spostrzegawczy; — że tak powiem: wyteżony i swobodny — naiwny t. j. zwrócony w stanowczym celu i zbierający przelotne wrażenia po drodze. Dla studyującego pierwszy jest w każdym razie najważniejszym. Błędem też jest, biorąc rzecz z takiego stanowiska, uważać dziś Rzym za główny cel podróży, jak się to dzieje zazwyczaj.

Nowoczesny Rzym, — to nie »Roma Pontificia« z czasów Juliusza II. i Leona X., kiedy największe przedsiębiorstwa artystyczne i archeologiczne ściągały mistrzów z pod całego włoskiego nieba i czyniły wieczne miasto niejako własnością artystów. Rzym nie przestał wprawdzie być twórczym, ale jego obecna twórczość polega na czém inném; jej pobudki i cele zgoła inne, aniżeli niegdyś. Dzisiejsza »Roma imperi-

na 15702 km. odbywa się żegluga tratwami i galarami a na 33,194 km. łodziami i t. p. statkami.

Żeby być dokładnie obeznanymi z potrzebami żeglugi ustanowiono t. n. Inspektoraty żeglugi, których urzędnicy mając swe własne statki obowiązani są krążyć po swoich oddziałach i nad nimi dozór rozciągać. Na głównych przewodach rzecznych poznażone są mieizny pływaki (Bojen) które w miarę potrzeby oświetlają, aby w nocy umożliwić żeglugę. Mosty podpływo-we (do podnoszenia) mają stałe posterunki.

W roku 1890 było opatrzonych pływakami i znakami ostrzegającymi:

6945·5 km. dla dziennej a

9648·3 „ „ nocej żeglugi

czyli razem 16593·8 km.

Przy oznaczeniu miejsc spławnych ciągle jeszcze pracują.

### Żegluga i ruch handlowy.

Największa ilość rosyjskich rzek ma mały spadek i dla tego różnią się one znacznie od rzek zachodniej Europy biorących swój początek w znacznych wysokościach gór, nie podlegają też one niespodziewanym wzbiorom. Prawie wszystkie rzeki rosyjskie wzbierają na wiosnę, co się powtarza zawsze w oznaczonym czasie a wody letnie albo wielkie opady są wyjątkowo tylko szkodliwe. Wyjątek stanowią kaukazkie rzeki a także Dniestr i Wisła mające swoje źródłiska w górzystych okolicach. Ponieważ wiosenne wysokie wody stałe w maju i czerwcu nadchodzą i trwają aczkolwiek w niższym stanie przez lato do jesieni, są więc dla żeglugi wielkim pożytkiem.

Przy tych zaletach natrafia się przecież przy wielu rzekach na niedogodności szkodzące żegludze. Największa rzeka Wołga uchodząca do m. Kaspijskiego niemającego żadnego połączenia z innymi morzami a nadto jest ono otoczone pustyniami mało zamieszkanymi. Na rzekach wpadających do m. Białego spływają lody bardzo wolno. Don przepływający przez żyzne okolice jest napełniony grubym żwirem i kamieniem, ma mało dopływów, wiele ław piaskowych i sprzecznych prądów. Dniestr ma także mało dopływów więc też niedostateczną ilość wody; spławnym jest tylko przy wysokim stanie i to tylko tratwami.

Nieznaczna głębokość przy niskich wodach jest niestety cechą rzek rosyjskich nie wytryskających z górzystych okolic z którychby przez wolno-topniejące śniegi zasycane były. Także wielką przeszkodą w żegludze są długo trwające mrozy. Przeciętnie nie można rachować jak 8 miesięcy sprzyjających żegludze, to jest: sześć w północnych a dziesięć w południowych okolicach. W południowo-zachodnich stronach jest jeszcze ta niedogodność że na sztucznych przewodach, lody nie tak prędko spływają jak w otwartych łożyskach.

Pomimo tych przeszkód i niedogodności a może nawet z tychże samych powodów, ruch na tych drogach wodnych jest względnie bardzo ożywiony czego dowodem jest ilość krążących na nich statków.

Według spisów z r. 1886 wynosiła:

ilość statków różnorodnych 22,000  
ciężar towarów na nich . 6,120·000 ton

(czyli 278 ton na jeden statek).

alis», — stolica królewska, — chce konkurować z innymi wielkimi miastami i znajduje się w chwili przeobrażenia. Pociągnięciem pióra podzielona na strefy konserwatorskie, eksploatuje własności: domy i grunta. Niszczeniem odwiecznego chaosu zmierza do dwóch wręcz przeciwnych celów: ochraniać zabytków prastarej przeszłości i wiązania ich motywami dzisiejszej wielkomiejskiej cywilizacji. Na razie przedstawia Rzym cieniście strony wielkich miast, nie posiadając ich zalet.

Kto zatem rozporządza miesiącem lub dwoma miesiącami czasu, zrobi najlepiej, jeżeli podróży nie będzie posuwał dalej, jak do Florencji. Można twierdzić śmiało, że Toskania daje zupełne zadowolenie każdemu, do jakiegokolwiek kierunku sztuki należy lub w jakimkolwiek chce studyować. — Tłomaczy się to naturalnie tą okolicznością, że zanim Rzym objął przewodnictwo na polu dawnej włoskiej sztuki, Toskania, względnie Florencja, była główną siedzibą włoskiej artystycznej działalności. Jęj pierwszorzędne stanowisko trwało kilka wieków, gdy tymczasem znaczenie Rzymu malało stopniowo po ustaniu działalności Rafaela, Bramantego i Michała Anioła. We Florencji zawiązał się renesans pierwotny; tam rzeźbiarstwo

i malarstwo średniowieczne doznały przewrotu w duchu nowszych czasów.

Jeżeli pobyt we Włoszech ma trwać rok lub dwa lata, to już prędzej można pofolgować swoim skłonnościom i poświęcić dłuższy czas pojedynczym centrom z artystycznymi skarbami i wybitnym ogniskom bieżącej artystycznej działalności: Wenecji, Medyolanowi, Genui, Bolonii, Florencji, Rzymowi, Neapolowi i t. d. Ale, jeżeli z czasem jest kruch, to trzeba brać przede wszystkim pod uwagę najcharakterystyczniejsze ogniska dawnych republikańskich dążeń: Florencję, Sienę, Padwę, Vicenzę, Veronę, Perugię i t. p. Tam nie tylko odzywały się echem artystyczne stosunki głównych centrow, ale nadto było tam źródło czysto miejscowych dążeń, związanych krwią i kością z krajem i ludźmi. — Zresztą należy pamiętać, że artystę poznać nie tylko po tem, co studyuje, lecz także po tem, co pomija.

Właśnie w myśl tej ważnej okoliczności trzeba zwrócić uwagę, że samo studyowanie rzeczywistych pomników nie potrafi artysty wtajemniczyć do tego stopnia w intencje wielkich mistrzów, w ich stanowisko i pracę na tle dawnej kultury, jak np. study-

wartość towaru przewiezionego 115,900·000 fl.

liczba obsługujących statki . . . 120·000

Prócz tego przepłynęło najmniej 94·300 tratw z drzewem przez, w mowie będące sieci wodne. (C. d. n.).



## O zastosowaniu gazu świetlnego

z uwzględnieniem strony praktycznej tegoż.

Znakomite postępy, do jakich doszedł wiek dzisiejszy na polu oświetlenia elektrycznością, dodały bodźca technikom poświęcającym się przemysłowi gazowemu do wyszukania tak na drodze naukowej jak i praktycznej, zastosowania dla gazu świetlnego do innych celów — do wytworzenia silnych podstaw na gruncie, z któregooby go przynajmniej nie rychło ta siła przyrody wyrugować była w stanie. W pierwszej linii zaczęto pracować nad udoskonaleniem palników i lamp gazowych — i w rzeczy samej, rezultaty, jakie udało się uzyskać wytrwałym pracownikom, każą się spodziewać z każdym dniem prawie ulepszeń znacznych. Dwa główne czynniki grają tu poważną i zasadniczą rolę. Chodzi mianowicie o to, aby przy możliwie najmniejszej konsumpcji gazu otrzymać siłę światła jak największą. Wyniki, jakie w tym kierunku są owocem pracy takiego Siemens'a, Wenham'a, Schtipleke'go i wielu innych, świadczą, że cel ten w wysokim stopniu osiągnięty już został. Rozdzielono jednak zadanie między siebie — i kiedy jeden zastęp ludzi usilnej i skutecznej pracy postawił sobie za przedmiot całą siłą wiedzy i ducha wynalazczego utrzymać zastosowanie gazu do celów powyższych, drugi stara się również sku-

tecznie uczynić go pożytecznym i prawie niezbędnym do celów fabrycznych, gospodarczych i praktycznych. Nie będę się szeroko rozwodził nad użytecznością silni (motorów) gazowych. Każdy z szanownych czytelników wie, że w tej gałęzi techniki gaz oddaje przemysłowi czy to małemu, czy też fabrycznemu wielkie usługi. Zastosowane od roku 1860, ulepszone pod względem konstrukcyjnym z dniem każdym, zdobywają sobie silnie gazowe prawo obywatelstwa w granicach coraz rozleglejszych — a w pewnych gałęziach przemysłu wypierają silnie (motory) parowe ze względów praktycznych i ekonomicznych. Wspomniłem o nich jedynie mimochodem, bo po 1-sze jak na teraz nie jest to celem, który sobie wytknąłem, a po 2-gie, iż najtrudniejsze choćby omówienie tego działu stanowiłoby musiało odrębną dla siebie pracę.

Gaz świetlny znajduje dziś coraz szersze zastosowanie jako tak zwany „gaz do grzania“. Całe masy kuchenek od najmniejszych aż do wielkich rozmiarów kuchen gospodarczych — przyrządów dla blacharzy, mosiężników, złotników: — najróżnorodniejsze małe i większe podręczne domowe piecyki, zdobyły sobie w ostatnich czasach w Belgii, Niemczech, Anglii i Francji, wreszcie w Austrii takie wzięcie, że tym co ich używają, byłoby ze względu na wygodę i oszczędność prawie niemożliwością bez takowych się obejść. I tak co do oszczędności:

Wiadomą jest rzeczą, że tylko 40 — 50% wytworzonego ciepła na palenisku kotła parowego może być z korzyścią wyzyskane — w paleniskach zaś kuchen zwyczajnych, gdzie używa się materiałów opałowych w stanie stałym, cyfra powyższa redukuje się do 9—10%. Dziewięć dziesiątych przeto części wytworzonego ciepła odechodzi nie zużytkowanych, a świadczy o tem najlepiej następujący przykład: Ażeby podnieść ciepłotę jednego litra wody od 0° do 100° Cels., to jest do punktu wrzenia, potrzeba do tego użyć 100 jednostek ciepła: że

owanie ich odręcznych rysunków, szkiców i planów architektonicznych, zgromadzonych, dajmy na to, w Akademii Weneckiej, w Medyolanie, w Uffizjach we Florencji, w Vicenzy (zbiór Palladyańskich rysunków), Bolonii (zbiór dawnych projektów fasadowych dla katedry Śgo Petroniusza) i t. d. Odnośnie do architektów, odbywających podróż dla studyów, trzeba jeszcze zauważyć to samo o dawnych modelach budowlanych, takich jak Bramantego w Pawii, Filipa Brunellescho we Florencji i wielu innych.

Studyowanie zbiorów rysunkowych i modeli stanowi ważne źródło wykształcenia i pouczenia; tém bardziej, że jest to pole studyów, które leżało dotychczas prawie zupełnie odlogiem. Dziś wprawdzie sztuki reprodukcyjne udostępniają nabycie tego rodzaju przedmiotów studyowych, jak rysunki i szkice sławnych mistrzów. Ale to nie zmienia powyższego stanu rzeczy, bo co innego widzieć szczegół, wyjęty ze zbioru, wyrwany z całości, a co innego mieć sposobność i możliwość studyowania szczegółów na tle porównywania różnych mistrzów i w obrębie rozmaitych przedmiotów, wreszcie gałęzi sztuki.

Wspomniawszy o technikach reprodukcyjnych, nie-

podobna pominąć drugiej ważnej okoliczności. Nie małą pomocą pod względem korzystnego utrwalaenia wrażeń i pobudzania wspomnień artystycznych, jest tworzenie zbioru fotografii w czasie podróży. Żaden kraj w tym stopniu, co Włochy, nie wyzyskał sił fotografii w celach rozpowszechnienia wiedzy o pomnikach sztuki. Przedsiębiorcami kierował tu zmysł praktyczny, skojarzony z niepospolitą korzyścią dla rozwoju arcyzmów. Takie firmy jak Naya w Wenecji lub Emilia w Bolonii zjednały sobie wielką zasługę wobec kraju i świata. Piszący wie z doświadczenia, że zgromadzony w czasie podróży zbiór fotografii najcenniejszych dzieł każdej sztuki, stanowi nietylko rzeczywiste bogactwo zdjęć z pomników architektury, rzeźby i malarstwa, nietylko służy do bezpośredniego użytku w charakterze wzorów, ale nadto jest nader sympatycznym źródłem najmilszych wspomnień prywatnej, osobistej natury.

Pozostaje nam w końcu wyrazić ubolewanie, związane ściśle ze sprawą artystycznych podróży do Włoch. Niemal każda narodowość, zajmująca wybitniejsze stanowisko w europejskiej sztuce, posiada we Włoszech, względnie w Rzymie, że tak powiemy, — »ognisko

jednakowoż 1 kilogram koksu wywiązuje około 7.000 jednostek ciepła, należałoby t $\acute{e}$ m sam $\acute{e}$ m w celu ogrzania jednego litra wody o ciepocie 0 $^{\circ}$  aż do punktu wrzenia — teoretycznie spotrzebować tylko  $\frac{1}{70}$  kilograma czyli około 15 gramów koksu. Gdy jednak przedstawimy sobie t $\acute{e}$ ż r $\acute{a}$ żącą r $\acute{o$ żnicę, jaka w tym wypadku występuje między teorią a praktycznym użyciem, łatwo przyjdziemy do przekonania, że przy używaniu kuchni zwyczajnych strata na materiale opałow $\acute{y}$ m jest niezmierną. Inaczej rzecz się ma przy użyciu paleniska gazowego; — tu płomień b $\acute{e}$ dąc w bezpośredniej styczności z naczyniem, daje możność wyzyskania wytworzonego ciepła w wysokim stopniu.

Ważne znaczenie ze wzgl $\acute{e}$ du na oszczędność ma przy kuchniach gazowych możność regulowania płomienia. I tak: chcąc jeden litr wody utrzymać w stanie wrzenia, potrzeba zużyć co najwyżej 70 litrów gazu w godzinie. Przy 2 litrach zużywa się już tylko około 80 litrów gazu. — a przy 3 litrach wody około 95 litrów gazu w godzinie. Do dokładnego zaś regulowania dopływu gazu w miarę potrzeby, już po kr $\acute{o$ tkim czasie przy praktycznym użyciu kuchni gazowej włożyć się można.

W ko $\acute{n$ cu kuchni gazow $\acute{a}$  zapala się wówczas, gdy jej bezpośrednio potrzeba — po sko $\acute{n$ czonej zaś czynności może być bezzw $\acute{o}$ lecznie zgaszon $\acute{a}$  (czego do kuchni zwykłych domowych odnieść nie można). Nader to wymowna okoliczność, szczególnie w gorącej porze roku dla mieszka $\acute{n}$ i w bliskim sąsiedztwie z kuchni $\acute{a}$  b $\acute{e}$ dących.

Wiele z przyrządów wyżej wspomnianych nadaje się ze wzgl $\acute{e}$ du na sw $\acute{e}$  zalety do bliższego opisan $\acute{a}$ . Zaniecham tego jednakże na razie, poświęcając jedynie kilka słów tak zwanym piecom wannowym czyli łazienkowym systemu J. G. Houben'a. Zasada pieca nader prosta; różni się on od innych systemów t $\acute{e}$ m, iż ogrzanie wody nie odbywa się w kotle, w $\acute{e}$ żownicy itp. ale następuje ono wskutek bezpośredniej styczności wody rozdzielonej na niezliczon $\acute{a}$  ilość drobnych kropelek, z gorącym gazami. Budowa pieca Houben'a umożliwia w razie danym otrzymanie w kilku chwilach wody gorącej, lub mniej ciepłej; jedu $\acute{e}$ m słowem wody o żądanej ciepłocie.

Cz $\acute{e}$ m wi $\acute{e}$ cej otworzymy kurek wodny, t $\acute{e}$ m ni $\acute{z$ szy stopień ciepłoty mieć b $\acute{e}$ dzie woda do wanny wpływająca — i odwrotnie. Wyzyskanie gor $\acute{a}$ ca jest w tak wy-

sokim stopniu doskonałe, że gazy, których ciepłota przy spalaniu wynosiła 600—700 $^{\circ}$  R., wychodząc z przyrządu ochładzają się blisko na 20 $^{\circ}$  R. Uzyskana natomiast z pieca gorąca woda, poddana badaniom chemicznym, okazała się zupełnie wolną od zanieczyszczeń przez produktu spalania gazu świetlnego. Ilość spalonego gazu w piecu Houben'a jest stosunkowo nieznaczna — wygodą wielką, stąd też i zastosowanie coraz szersze.

Użycie wreszcie gazu świetlnego do ogrzewania mieszkań przedstawia w obecnych czasach r $\acute{o$ wnież szerokie pole do ulepszeń i udoskonal $\acute{e}$ n. Zuano piece gazowe i dawniej, t $\acute{e}$  przecie $\acute{z}$  mając wiele brak $\acute{o}$ w i niewyg $\acute{o}$ d, mało były używane. O ile bowiem z jednej strony otrzymywano skutek wzgl $\acute{e}$ dnie dobry, to z drugiej koszt ogrzania 1 m $^3$  powietrza do pewnej stałej ciepłoty przedstawiały się za wysokie w por $\acute{o$ wnaniu do koszt $\acute{o}$ w wynikających z zastosowania innego systemu ogrzewania. Usiłowania ludzi zawodowych nie przynosiły przez długi czas dodatnich w tym kierunku wynik $\acute{o}$ v. Dzisiaj stojny już dzięki znacznym ulepszeniom tak piec $\acute{o}$ v samych, jak i palnik $\acute{o}$ v w tychże się znajdujących na t $\acute{e}$ m dodatniem stanowisku, że (za granic $\acute{a}$  przynajmniej) bardzo wiele mniejszych i większych prywatnych mieszka $\acute{n}$ i, zakł $\acute{a}$ d $\acute{o}$ v fabrycznych, kości $\acute{o}$ ł $\acute{o}$ v i wreszcie szk $\acute{o}$ ł jedynie piec $\acute{o}$ v gazowych do ogrzewania używają. Wyrazem tych ulepszeń jest tak zwany „piec szkolny“ (Karlsruher Schulofen) z którym piszący dokonując przez dłuższy czas szereg doświadczeń, przyszedł do przekonania, iż w warunkach obecnych, kiedy Gmina miasta Krakowa mając zamiar powiększyć liczbę szk $\acute{o}$ ł przez budowanie nowych — a b $\acute{e}$ dąc zarazem właścicielką fabryki gazu, — chocia $\acute{z}$ by tylko ze wzgl $\acute{e}$ d $\acute{o}$ v ekonomicznych (praktyczne zreszt $\acute{a}$  nie podpadają żadnej w $\acute{a}$ tpliwości) do ogrzewania sal i korytarzy szkolnych powyższe piece zastosować winna. \*) — Zalety, jakie za użyciem wyżej podanego systemu ogrzewania przemawiają, są następujące:

1 $^{\circ}$  Utrzymanie sal i korytarzy — w og $\acute{o$ le całego budynku szkolnego w czystości; unika się bowiem wnoszenia w $\acute{e}$ gla i wynoszenia popiołu.

\*) Piec taki zastosowano w bieżącej zimie do ogrzewania cz $\acute{e}$ ści bi $\acute{o}$ r Gazowni miejskiej.

rodzinne», do kt $\acute{o}$ rego artysta, przybywający podr $\acute{o$ ż $\acute{a}$ , może się schronić, a $\acute{z}$ eby doznać poparcia swych cel $\acute{o}$ v, a w danym razie nawet materalnej pomocy. Niestety tylko nasza narodowość nie czuje potrzeby takiego skupiania się i koleżeńskiego współdziałania. — Jestto okoliczność t $\acute{e}$ m g $\acute{o}$ dniejsza ubolewania, że narodowość nasza czuje się opuszczoną nie tylko prywatnie.

Opieka państwa nad mł $\acute{o$ dem $\acute{i}$  adeptami sztuki, którzy się tam udają na studia ze stypendyami rządowemi w r $\acute{e}$ ce, jest tak $\acute{z}$ e niedostateczną. — Nawet rząd takiego państwa, jak Hiszpania, czyni wi $\acute{e}$ cej dla swych artyst $\acute{o}$ v, bawiących w Rzymie, ani $\acute{z}$ eli nasz, nie mówiąc już o Ameryce, Francji, Rosyji i Anglii. Tysiące, wyrzucane stosunkowo marnie na rzeczy, nie przynoszące społeczeństwu istotnych korzyści, mogłyby uczynić zadość słusznemu prawu tych, co chcą i mają pracować dla przyszłości. — a nieraz z praw-

dziw $\acute{a}$  chlub $\acute{a}$  i chwał $\acute{a}$  dla państwa. Nie ulega bowiem w $\acute{a}$ tpliwości, że, jeżeli artyści, wyselani do Włoch kosztem stypendy $\acute{o}$ v państwowych, mają tworzyć coś pięknego i charakterystycznego, to trzeba im nastreścić sposobność i możność odbycia study $\acute{o}$ v z wygod $\acute{a}$ , w spokoju i nale $\acute{z$ ytym przeciągu czasu; inaczej trudno wymagać, aby udzielone stypendya przyniosły w swoim czasie rzetelne owoce. Troskliwa opieka państwa podniosłaby podw $\acute{o$ jnię wartość stypendy $\acute{o}$ v, raz przez to, że studia stypendyst $\acute{o}$ v stałyby się ściślejszemi a t $\acute{e}$ m sam $\acute{e}$ m korzystniejszemi, powt $\acute{o}$ re, że garnęliby się do nich ludzie zdolniejsi, ani $\acute{z}$ eli nieraz dotąd, do korzystania z surowszych zastrzeżeń i warunk $\acute{o}$ v stypendyalnych.

Jan Wdowiszewski.

- 2<sup>o</sup> Odpada kosztowny przywóz. znośnienie do piwnic i wnoszenie z tychże do sal materiału opałowego.
- 3<sup>o</sup> Możliwość i łatwość nader dokładnego regulowania ciepłoty w każdej chwili — już to za pomocą kurka, lub automatycznie przez włączenie odpowiedniego przyrządu w przewód gazowy.
- 4<sup>o</sup> Wielka powierzchnia ogrzewalna a tómsamém możliwie najlepsze wyzyskanie ciepła. — Przy niewielkich bowiem stosunkowo rozmiarach pieca, jest wielka powierzchnia ogrzewalna — gazy gorące mają do przejścia znaczną drogę, tak że ciepłota ich przy wejściu do komina jest nader niska.
- 5<sup>o</sup> Dobra wentylacja spowodowana konstrukcją pieca.
- 6<sup>o</sup> Niskie koszta ogrzewania.

*Władysław Bukowski.*

## SPRAWY TOWARZYSTWA.

Do Towarzystwa przystąpili pp.:

Beksiński Władysław, budowniczy miejski w Sanoku.  
 Giorgi Karol, konceś. budowniczy w Krakowie.  
 Leszko Bronisław, technolog w Poturzynie.  
 Medwecki Edward, prof. wyższ. szkoły przemysł. w Krakowie.  
 Miszke Sylwery e. k. starszy radca górniczy w Wieliczce.  
 Niewiadomski Gabryel. e. k. adjunkt budownictwa w Krakowie.  
 Pezdański Apolinary, praktykant budownictwa w Krakowie.  
 Ranza Jacek, podinspektor ekonomatu miejskiego w Krakowie.  
 Ryszkowski Seweryn, e. k. inżynier w Bochni.  
 Seifert Aleksander, inżynier w Krakowie.  
 Siebauer Benedykt, nadinżynier kolei państw. w Krakowie.  
 Szczepanowski Stan., poseł i właśc. kopalni nafty w Peceziżynie.  
 Szukiewicz Karol, inspektor kolei państw. w Krakowie.  
 Zbyszewski Hipolit, e. k. inżynier w Tarnowie.

## KRONIKA BIEŻĄCA.

**Personalia.** — Na galicyjskich liniach kolei państw. awansowali na Nowy Rok następujący technicy:

Do klasy VI. z płacą 2200 zła. i tytułem inspektorów: Stanisław Majewski, starszy inżynier w Stryju; Petuchie Birnbaum, starszy inżynier w Stanisławowie; Edmund Bartmański, starszy inżynier w Stanisławowie.

Do klasy VII. z płacą 2000 zła.: Bonifacy Dąbkowski.

Z płacą 1600 zła.: Ludwik Hubel, rewident przy dyrekcji w Krakowie.

Do klasy VIII. z płacą 1500 zła.: Sydon Lorel, inżynier w Jasle; Izidor Rubin, inżynier przy dyrekcji ruchu w Krakowie; Władysław Komorra, inżynier w Kołomyi.

Z płacą 1400 zła.: Wacław Pelzel, rewident w Czerniowcach; Jan Szczepaniak, inżynier przy dyr. ruchu we Lwowie; Tomasz Mańkowski, inżynier w Stryju.

Z płacą 1300 zła.: Henryk Grabowski, inżynier-adjunkt w Nowym Sączu; Aleksander Karaś, inżynier-adjunkt przy dyrekcji ruchu w Krakowie; Ludwik Bartkiewicz, inżynier-adjunkt w Zagórzcu; Józef Zajęzkowski, inżynier-adjunkt w Nowym Sączu.

Do klasy IX. z płacą 1200 zła.: Wilhelm Bartelmus, inżynier-adjunkt w Czerniowcach; Jan Kwapniewski, inżynier-adjunkt w Stanisławowie; Emil Barański, inżynier-adjunkt we Lwowie.

Z płacą 1100 zła.: Teodor Tlachna, inżynier-adjunkt przy dyr. ruchu w Krakowie.

Z płacą 1000 zła.: Konstanty Bauer, inżynier-adjunkt w Stanisławowie; Włodzimierz Krupka, inżynier-adjunkt przy dyr. ruchu we Lwowie; Jan Nowakowski, inżynier-adjunkt przy dyr. ruchu w Krakowie; Feliks Blauth, inżynier-adjunkt w Stryju; Zygmunt Raff, inżynier-adjunkt przy dyr. ruchu w Krakowie; Karol Gołaszewski, inżynier-adjunkt w Nowym Sączu.

Z płacą 900 zła.: Aleksander Czaputowicz, inżynier-asystent przy dyr. ruchu w Krakowie; Jan Michalski, inżyn.-asystent w Suchej; Wilhelm Gałuszka, inżyn.-asystent przy dyr. ruchu w Krakowie.

Do klasy X. z płacą 800 zła.: Tadeusz Dybowski, inż.-asystent przy dyr. ruchu we Lwowie; August Eustachiewicz, inż.-asystent przy dyr. ruchu w Krakowie; August Kołomyjski, inż.-asyst. w Nowym Sączu; Roman Chlebowski, inż.-asyst. w Stanisławowie; Adolf Hora, inż.-asyst. w Stryju; Albin Zazula, inż.-asyst. przy dyr. ruchu we Lwowie; Karol Ulmann, inż.-asyst. w Nowym Sączu; Witold Rachlewicz, inż.-asyst. w Czerniowcach.

Z płacą 700 zła.: Alfred Plechawski, inżyn. asystent przy dyr. ruchu we Lwowie; Tadeusz Ilnicki, inżyn.-asyst. w Stanisławowie; Izaak Neiger, inżyn.-asyst. w Stryju; Władysław Dulezyński, inż.-asyst. w Stryju; Piotr Tokarski, inżyn.-asyst. w Czerniowcach.

Dalej awansowali urzędnicy przy budowie kolei:

Do klasy IX. z płacą 1100 zła.: Maurycy Loebenstein, inżyn.-adjunkt w Jasle; Ludwik Rappaport, inżyn.-adjunkt w Jasle.

Z płacą 900 zła.: Józef Tylec, inżyn.-asystent w Jasle.

— Antoni Pawlinkowski, autoryzowany geometra cywilny z siedzibą urzędową w Stryju, złożył dnia 10 grudnia 1890 r. przepisana przysięgę.

— Najjaśniejszy Pan udzielił p. Romualdowi Iszkowskiemu rady budownictwa w ministerstwie spraw wewnętrznych, tytuł i charakter starszego rady budownictwa.

— Znany zaszczytnie ze swej działalności przy budowie kolei państwowych w Galicyi, inspektor p. Antoni Suchanek zamianowany został starszym inspektorem.

— Nadinżynier kolei północnej cesarza Ferdynanda p. Władysław Nowacki, zamianowany został inspektorem.

— Najwyższem postanowieniem z dnia 25 grudnia z. r. Najjaśniejszy Pan zamianował radcę rządowego Edmunda Stixa (niegdyś profesora akademii technicznej we Lwowie) dyrektorem budownictwa przy Rządzie krajowym w Serajewie.

— Rządównie upoważniony inżynier cywilny Karol Schima, przeniósł swoje biuro ze Lwowa do Wiednia.

— Szef firmy wiedeńskiej Matscheko i Schrödl, p. Józef Matscheko zmarł dnia 1 stycznia b. r. po dłuższej chorobie. Człowiek to był znany w kołach budowniczych z nieposzlakowanej prawości i zabięłości.

**Posady do zajęcia.** — Rozpisano konkurs na posadę rady budownictwa w departamencie technicznym e. k. dyrekcji poczt i telegrafów we Lwowie z poborami VII. klasy rangi. Podania należy wnieść do 25 stycznia b. r. w dyrekcji poczt.

— W okręgu pomiarowym Suczawskim jest do obsadzenia posady e. k. geometry ewidencyjnego II. klasy w IX. klasie rangi. Podania mają się wnieść do Prezydium e. k. dyrekcji starbu w Czerniowcach do 3-go lutego b. r.

**Różne.** — Komitet wykonawczy ogólnej krajowej wystawy w Pradze zawiadamia nas, że na wystawie utworzonym będzie, jako grupa XXVII., międzynarodowy oddział dla środków ochronnych, wynalazków i patentów. Wystawa tego działu będzie otwartą w maju b. r. i potrwa do 1 października b. r. Termin zgłoszeń do tej grupy międzynarodowej wyznaczano do dnia 31 stycznia b. r. Dział ten przyrządów ochronnych składać się będzie z maszyn, narzędzi, materiałów, wzorów, rysunków, planów, fotografii, opisów i dzieł, oraz ze środków ochronnych przeciw wypadkom, — a obejmie 8 grup: 1. Przemysł maszynowy. 2. Przemysł chemiczny. 3. Górnictwo i hutnictwo. 4. Przemysł budowlany. 5. Przewóz. 6. Oświetlenie, wentylacja i przyrządy ochronne przeciw pożarom. 7. Pojedyncze gałęzie przemysłu i rękodzieł. 8. Literaturę zawodową. — Drugi dział grupy XXVII-miej obejmować będzie: wynalazki, patenta i wszystko, co stanowi duchowy nabytek przemysłu, a stoi pod opieką prawa.

Blankiety zgłoszeń można otrzymać w biurze wystawy, Plac Wacława 55.

Pragnący wziąć udział w wymienionej grupie wystawy zechcą porozumieć się z p. Arturem Gobiet, członkiem komitetu wystawy i reprezentantem wystawców w sekcji międzynarodowej, który najchętniej wszelkie wyjaśnienia udzieli. Adres jego: Artur Gobiet w Pradze, Karlin.

— Ponieważ był znanego powszechnie warsztatu ślusarskiego pod firmą Alberta Mildego w Wiedniu, wskutek zgłoszonego konkursu, jest mocno zagrożony i fabryka ta nowych zamówień nie przyjmuje, przeto nieobojętną będzie dla wszystkich techników i przedsiębiorców wiadomość, że dwaj najgłówniejsi kierownicy firmy wymienionej, pp. End i Horn, złączywszy się w spółkę utworzyli własny zakład wyrobów żelaznych. Pan A. Horn przez 24 lat prowadził ogromne warsztaty Mildego, a p. End przez 14 lat pracował jako kierownik pełnomocny w biurze handlowym firmy. W nowo otwartym zakładzie pracuje także trzeci technik — jako kierownik, a przeszedł on do nowej firmy także z rozgłośnego zakładu A. Mildego. Fabryka pod firmą End i Horn zajmuje dziś przeszło 70 robotników, rokuje dobre nadzieje, albowiem największe objekta konstrukcyjne dostają się jej w udziale tytułem spadku po fabryce Mildego. Dowiadujemy się, że pp. End i Horn zamysłają na wiosnę budować własny gmach fabryczny.

Nie bez interesu będzie także dla czytelników dowiedzieć się, że p. End urodził się w Galicji, tutaj kończył szkoły i uważa się za naszego ziomka.

— Węgierski minister rolnictwa w porozumieniu z ministrem handlu udzielił inspektorowi marynarki panu Józefowi Massalskiemu w Paryżu, koncesyą na roboty przygotowawcze do budowy kanału między Pesztem i Szegedynem, jakoteż między Teresiopolem a Kulą, na przeciąg jednego roku. Kanał ten ma połączyć Dunaj z Cisą, ma iść z Pesztu przez Keekemet do Szegedyna i znów z Teresiopolu do Kuli. Jeżeli te dwie przestrzenie zostaną wykonane, to mają być między sobą połączone albo w kierunku ku Szegedynowi, albo też ku Baja.

— Kolej dwutorowa elektryczna ma być wybudowana z Pesztu do Wiednia. — O koncesyę na przedwstępne roboty dla linii tej, podał prośbę do Ministerstwa handlu adwokat peszteński Dr. Kepes. Linia ta ma wychodzić z Pesztu równoległe z istniejącą linią, koło Granu ma przejść na prawy brzeg Dunaju i dalej iść równoległe do biegu rzeki aż do Preszburga i do granicy austriackiej, gdzie drugi raz przechodzi przez Dunaj. — Co do dalszego ciągu linii tej aż do Wiednia — mają być poprzednio przeprowadzone rokowania pomiędzy Ministerstwem handlu węgierskim i austriackim. Całą długość linii tej wynoszącej około 250 kilometrów ma według projektu przebiegać pociąg pospieszny w 1½ godziny. — Minister

handlu P. Baros, zachowuje się w obec tej nowości z wielką rezerwą i kazał przedewszystkiem złożyć kaucyę w wysokości 20.000 zła. — Zażądano dotąd opinii dwóch znawców. Jeden z nich Amerykanin Pan Thomson orzekł, że nie widzi żadnej trudności; że może być wybudowana kolej elektryczna tej długości, oparta na zasadzie przeprowadzenia prądu elektrycznego przez same szyny i że można dojść do szybkości 300 klm. na godzinę. Drugi znawca Pan Straus profesor budapeszteński nie okazał się takim optymistą. W zasadzie przyznał możliwość wybudowania i puszczenia w ruch takiej kolei. Jednakowoż za maximum szybkości uważa on 120 do 150 klm. na godzinę, i żąda, aby szerokość toru zamiast 1-435 przyjęta była na 2-0 m. — Wzniesienia 1 : 20 pozostaną prawie bez wpływu na szybkość, jeśli koła wagonów będą silne i wysokie. Dalej, że stacje motorów elektrycznych zasilających prąd nie mogą być dalej od siebie jak 30 klm. położone — i że cała kolej musi być dla bezpieczeństwa ogrodzoną wysoką drucianą siatką.

Publiczność węgierska przyjęła wiadomość tę z wielkim niedowierzaniem. Nie dlatego jednak, aby uważała budowę takiej kolei za niemożliwą, — ale z powodów ogromnych kosztów (około 60 milionów), któreby nie znalazły dostatecznego oprocentowania.

— **Zapytujemy Świątyn Magistat** co ma znaczyć ogrodzenie z desek od lipca zeszłego roku stojące przy wieży alarmowej kościoła N. P. Maryi i dlaczego ono od tyłu miesiąca utrudnia przechodniom komunikacyę. Jeżeli stan wieży alarmowej był tak groźny, że Magistat czuwający nad bezpieczeństwem mieszkańców, obawiał się wypadku, to z mojej przysługującego mu prawa mógł zarządzić natychmiastową naprawę wieży, choćby na koszt właścicieli, — bez oglądania się na wynik sporu, jaki się toczy między Gminą miasta i parafianami, a nie barykadować przejścia przez chodnik na tak długi czas, niedawszy nawet obok ogrodzenia, deskowego prowizorycznego chodnika, jak się to z urzędu prywatnym właścicielom nakazuje. Albo wieża grozi upadkiem i ruiną, a wtedy należało zarządzić natychmiastową jej rekonstrukcyę. — albo nią niegrozi — jak się pokazuje z powolności działania władzy, — a wtedy znów tamowanie komunikacyi było nie na miejscu. Ponieważ nadto z powodu pogłosek o złym stanie wieży alarmowej, panuje rozgorzeczenie między ludnością miasta i obawa o całość tej pamiątki, prosimy p. konserwatora, aby ogłosił raczył dla uspokojenia mieszkańców, jakie kroki przedsięwziął celem zachowania w dobrym stanie tej wieży stanowiącej bardzo wartościową pamiątkę historyczną i artystyczną.

## Skrzynka Redakcyi.

P. A. S. *ze Rz.* Z takimi ludźmi waleczyć nie można. Samo zdanie że: „nawet poeta nie jest w stanie dokładnie przedstawić to, czego nie znamy” — charakteryzuje głębokość filozoficznych pojęć, filozoficzniejszych nad samą filozofią

P. Z. C. *w K.* Posłano. Prosimy o względy.

P. A. O. *ze K.* Drugi raz posłano.

P. B. Sk. *w Z.* Posada już jest obsadzona. Trzeba było postarać się wczesniej a skutek byłby niezawodny.

P. M. B. *ze Lw.* Naśladownictwo niefortunne. Ceny zbyt wysokie i trzeba mieć bardzo wiele naiwności aby mniemać, że zamiar się powiedzie. A zresztą być może, śmiałym fortuna sprzyja.

**Autorowie i nakładcy** życzący sobie omówienia swych wydanictw, zechcą nadesłać po jednym egzemplarzu tychże do Redakcyi.

Redaktor odpowiedzialny: Wincenty Wdowiszewski.



## Wykaz rozpisanych konkursów i licytacji.

Nr.	Ostateczny termin przedłożenia	Kto rozpisuje; gdzie otrzymać warunki i wnosić oferty czy plany	Blizsze określenie przedmiotu
1	1 lutego. 1891.	„Pomoc“ Spółka budowlana. <b>Poznań.</b>	<b>Konkurs</b> na plany budowy dwóch domów przed teatrem. Nagrody: 1000, 600 i 400 marek.
2	15 lutego.	Komitet budowy kościoła w w <b>Enge</b> pod <b>Zürich.</b>	<b>Konkurs</b> na plany reformowanego kościoła w <b>Enge</b> . Siedzeń ma być 1200; koszta budowy mają wynosić 350,000 fr. Za 3 najlepsze plany wyznaczono razem 6000 fr.
3	15 marca. 10 rano.	Dyrekcya czeskiej kasy oszczęd. <b>Praga.</b>	<b>Konkurs</b> na szkice ozdobienia wnętrza w <b>Rudolfinum</b> . Nagrody: 3000, 2000 i 1000 Zła.
4	20 maja. 12 w poł.	Rada nadzorcza kolei Warsz.-Wiedeńsk. <b>Warszawa.</b>	<b>Konkurs</b> na plan osobowego dworca w <b>Warszawie</b> . Nagrody: 3000, 2000 i 1000 rubli. Zakupno trzech następnych projektów po 500 rubli.

## O G Ł O S Z E N I A.

**Z powodu zimy**

**KOKS GAZOWY**  
**staniał!**

Sprzedaje się w Gazowni Miejskiej  
po **55 ct.** za cetnar cłowy.  
na żądanie z odwozem do domu w workach  
plombowanych.

Koksu gazowego nie trzeba brać na jedno z koksem pruskim.

Przy tak niskiej cenie koks jest najtańszym materiałem opalowym, nie tylko dla kuźni, gdzie jest niezbędnym, ale i dla kuchni, pieców żelaznych i kaflowych, w których przerabia się palenisko kosztu gazowni. 90 (8-2)

**Do opalania mieszkań zaleca się koks łamany.**  
Przy zamówieniach wagonowych znaczny **rabat.**  
Zamówienia załatwia i wyjaśnień udziela  
Zarząd Gazowni Miejskiej.

*20% oszczędności na opale!*

Mam zaszczyt donieść Sz. P. T. Publiczności, iż moją  
**Pracownię rzeźbiarsko-kamieniarską**  
istniejącą od roku 1861,  
przeniosłem na ul. św. Jana do domu W. Parańskiej.  
Zakład mój zaopatrzony jest  
**w wielki wybór gotowych NAGROBKÓW**  
z piaskowca, marmuru, labradoru i granitu,  
które sprzedają po cenach znacznie niższych, a także  
na spłatę ratami.

*Wykonuję wszelkie roboty budowlane i architektoniczne.*

Również wyrabia się **posadzki marmurowe**  
różnego gatunku jakoteż **stoły z marmuru kara-**  
**ryjskiego, St. Anna itp.**

Zwraca się uwagę na wyraźny adres pracowni:  
**Fabian Hochstim** 65 (18-14)  
w **KRAKOWIE**, ulica św. Jana dom Wielm. Parańskiej.

**ROMAN SILBERBACH**  
**PRZEDSIĘBIORCA W KRAKOWIE**

wykonuje pokrycia dachów łupkiem szląskim,  
angielskim i francuskim, papą czyli tekturą ognio-  
trwałą, jako też dachówką. 86 (26-4)  
po cenach najumiarkowańszych.

## FABRYKA PIECÓW KAFLOWYCH w DĘBNIKACH (pod Krakowem)

**JÓZEFA NIEDŹWIECKIEGO I SPÓŁKI**  
**poleca swoje WYROBY KAFLARSKIE.**

wykonane według najnowszych wzorów, P. T. pp. Inżynierom, Budowniczym i Właścicielom domów.  
Staraniem fabryki dostarczać towar ładny, trwały a możliwie najtańszy i na czas oznaczony.

Cenniki na żądanie franko.

# Zarząd cegielni parowej

i FABRYKI WYROBÓW GLINIANYCH

FIRMY

## MAURYCEGO BARUCHA

w Łagiewnikach pod Krakowem

pozwala sobie zwrócić uwagę Szanownej Publiczności na swój wyrób wszelkiego gatunku cegły: maszynowej, podwójnie prasowanej, gzymsowej, pustej, ogniotrwałej, fasadowej jak również i patentowej dachówki falcowej pustej, która po dokonanych różnorodnych próbach pod względem konstrukcyjnym, doborowego materiału i wytrzymałości, wszelkie dotychczas używane dachówki falcowe przewyższa, a co do ceny z kosztami zwykłego dachu gontowego się równa.

Również wyrabia się różne gatunki pieców kaflowych białe i ciemno szklonych, tak gładkich jak i formowych kuchen różnokształtnych, według życzenia P. T. zamawiających.

Zamówienia na wyżej wyszczególnione wyroby, przyjmuje biuro Maurycego Barucha w młynach parowych w Podgórzu pod Krakowem, które na żądanie udziela wszelkie wyjaśnienia i wysyła wzory oraz cenniki tychże wyrobów.

19 (24—20)

# WAPIENNIK

i

## KAMIENIOŁOMY MIEJSKIE

w Podgórzu

produkując wapno skaliste, miał wapienny, kamień budowlany, brukowy drobny i szuter we własnym zakresie,

w znanej dobroci i jakości. sprzedaje takowe po nader umiarkowanych cenach tak we większych jak i mniejszych ilościach.

Zamówienia przyjmuje Kasa miejska w Podgórzu. Zarząd wapiennika przy piecu wapiennym w Podgórzu i Filia urządzona w Krakowie Groble Nr. 7.

Zamówienia wykonuje się terminowo, a w razie potrzeby i zaraz.

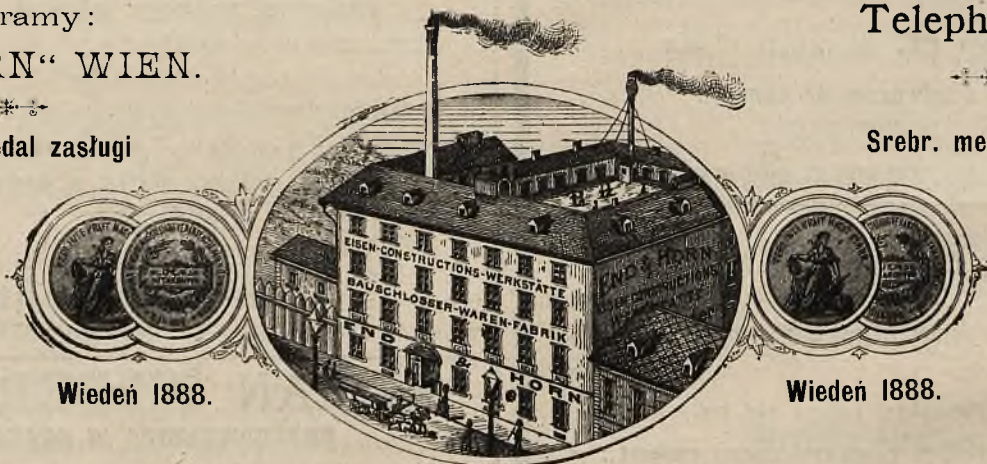
20 (24—20)

Telegramy :

„ENDHORN“ WIEN.



Srebr. medal zasługi



Telephon 766.



Srebr. medal zasługi

# END i HORN

Fabryka wyrobów ślusarskich i konstrukcyj żelaznych  
w WIEDNIU, III. Apostelgasse 26—32,

dostarczają wyrobów wszelkiego rodzaju konstrukcyj żelaznych do budowy jak: konstrukcje więzania dachów, świetlniki, schody, werandy, żelazne schody kręcone, poręcze, balkony, kraty dachowe, kraty do okien i drzwi, wszelkiego rodzaju okucia do drzwi i okien podług rysunku i w każdym stylu; żelazne okna dla fabryk, szop i stajen; bramy posuwające się po szynach, patentowane żaluzje stalowe najnowszej konstrukcji z przyrządem zwijającym je, zasłony mechaniczne, kapy kominowe, kuchnie angielskie rozmaite co do wielkości i wykonania — kraty grobowe, latarnie i krzyże — nitowane i walcowane dźwigary (*Traverse*) w każdym profilu, szyny kolejowe do budowy, lane słupy żelazne, rury do wychodków, poręcze do schodów i t. p.

Dla pp. ślusarzy wykonywują projekta i kosztorysy i podejmują się robót pod korzystnymi dla tychże warunkami.

Korespondencya w języku polskim, niemieckim francuskim, i rumuńskim.

# SKŁAD OBUWIA Antoniego Markiewicza

przy ul. Sławkowskiej, Hotel Saski.

Poleca własnego wyrobu wszelki wybór obuwia, oraz posiada na składzie wszelkiego rodzaju wybór zimowego filcowego obuwia damskiego, męskiego i dzieciennego. — Jako nowość wyrabia obuwie z kauczukowemi podszewkami, które zaleca się do praktycznego użycia, jako chroniące od naciągnięcia wilgoci, giętkością miękkości podszewy pewne chodzenie po gołedzi.

Przyjmuje zamówienia i wykonuje w oznaczonym czasie; przy zamówieniach z prowincyi najpewniejsza miara za nadesłaniem starego bucika. 40 (18—16)

# J. Splichal PRACOWNIA BRONI

oraz

Skład broni różnych systemów  
w Krakowie,

przy ul. Sławkowskiej Nr. 18.

Przyjmuje broń starego systemu do przetwarzania na nowe systemy.

Uskutecznia wszelkie reperacye. 38 (18—17)

W dniu 15 listopada 1890 otwartą i w ruch puszczoną została  
pierwsza w Krakowie

# PAROWA FABRYKA STOLARSKA BRACI MURANYI

przy ulicy Dajwor.

Fabryka, przy pomocy najlepszych systemów maszyn do najróżnorodniejszego obrabiania drzewa, wzorowo urządzonej saszarni, oraz znacznego zapasu materiałów nabywanych z pierwszej ręki, wykonuje wszelkie roboty stolarskie, jakoteż posadzki cegielkowe, deseniove i fornierowane, w jak najkrótszym terminie, z doborowego i suchego materiału po najprzystępniejszych cenach. 88 (24—2)

ZAKŁAD STOLARSKI

## BRACI LIGEZÓW

Kraków, ulica Długa l. 13.

poleca się Szanown. P. T. Publiczności  
w wykonaniu wszelkich robót w zakres  
stolarstwa wchodzących

po cenach konkurencyjnych.

Kosztorysy na żądanie. 63 (19—14)

## ROMAN SILBERBACH

W KRAKOWIE.

Skład wszelkich artykułów budowlanych.

poleca:

## PORTLAND-CEMENT

opolski, szczakowiecki,

wapno hydrauliczne, prawdziwe kufsteinskie, rury kamionkowe glazurowane zewnątrz i wewnątrz, papę ogniotrwałą, płyty izolacyjne, łupek morawski, angielski i francuski, dachówki felcowane, oraz wszelkie, w zakres budownictwa wchodzące artykuły. 85 (26—4)

**Dwa motory gazowe** mało używane, każdy o sile 2 koni są do nabycia pod wyjątkowo korzystnymi warunkami.

Jestto najtańsza siła dla małego przemysłu, konsumpcya gazu 8 centów na konia i godzinę.

Blizszych wyjaśnień udzieli: ZARZĄD GAZOWNI w KRAKOWIE.

79 (12—7)

# ZYGMUNT WASILKOWSKI

PRZEDSIĘBIORCA ROBÓT ASFALTOWYCH,

w KRAKOWIE, przy ulicy Starowiślnej Nr. 16

wykonywa wszelkie roboty w zakresie jego fachu wchodzące, tak w Krakowie, jak i na prowincyi, najznakomitszym rodzimym asfaltem z kopalni VAL de TRAVERS w Szwajcaryi, należącej do THE NEUSCHATEL ASPHALTECOMPANY (Limited).

**ASFALTUJE kościoły, halle, browary, sienie wjazdowe, stajnie, wozownie, podworce, chodniki, tarasy, kuchnie, spiżarnie.**

Szczególniej poleca **warstwy izolacyjne na fundamentach** nowo budujących się domów, w miejscach najbardziej nawet mokrych, dla przecięcia wilgoci i niedopuszczenia udzielenia się jej w mury, oraz

**TYNK ASFALTOWY**

86 (25—3)

na zawilgoconych murach, jako jedynie możebny i pewny środek dla usunięcia zadawnionej wilgoci.

Polecając się nadal łaskawym względem P. T. Publiczności, mam zaszczyt zwrócić uwagę na moją **siedmastoletnią praktykę** w tym zawodzie i na liczne roboty w Krakowie, Lwowie, Rzeszowie i na prowincyi.

## KAZIMIERZ M. CHODZIŃSKI

w Krakowie, ul. Kolejowa L. 18,

przyjmując wszelkie zamówienia na prace wchodzące w zakres rzeźby, poleca się **P. T. Architektom i Właścicielom domów ku wykonywaniu prac sztukatorskich i dekorowaniu domów. Również wykonuje kamienne figury do nagrobków.** Przy odnośnych zamówieniach listownych podać należy dokładne rozmiary pracy samej, oraz wymiary miejsca gdzie ona ma stać — na żądanie otrzymać można rysunki prac dotyczących do przegładnięcia i wybrania. **Dla Wielebnego Duchowieństwa** odstawia się na zamówienia rzeźbiarskie i architektoniczne prace do kościołów jak: ołtarze, ambony, konfesyjonały, figury itd.

oraz olejne obrazy. 43 (16—14)

## Tanio do sprzedania

### PRZEZIERNIK MIERNICZY

z lunetą,

(Kippregel)

Wiadomość w Administracyi „Czasopisma“

ul. Grodzka 29. II piętro.

80 (6—7)

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić, że z dniem 1-go Stycznia 1891 r. otwieramy

we **LWOWIE** przy ulicy Sykstuskiej L. 16, i w **PRZEMYŚLU** przy ulicy Mickiewicza

## Składy Materiałów budowlanych

### I FABRYKĘ WYROBÓW BETONOWYCH

pod firmą:

## Jerzy Rzędowski i Adolf Hochstim.

Celem naszego przedsiębiorstwa jest dostarczać PP. Architektom, Inżynierom, Budowniczym, Majstrom murarskim i Przedsiębiorcom wszelkie w zakres budowy wchodzące materiały budowlane jako to: **cement, gips murarski i sztukatorski, wapno hydrauliczne, kufsteinskie i skaliste, posadzki cementowe (własnego wyrobu), mozaikowe, tak zwane metlachowskie, rury steingutowe do wychodków i kanałów, rynny betonowe, papę dachową, dachówki, piece kaflowe, cegły szamotowe, drewno, żaluzje żelazne (Rollbalken) i t. d.**

Zapewniając, że sumiennym wykonywaniem zleceń Szanownych naszych Odbiorców, tak co do jakości materiału jakoteż i cen, starać się będziemy ich zupełne zadowolenie pozyskać, donosimy jeszcze, że istniejący w Krakowie od kilku lat pod firmą: **Adolf Hochstim skład materiałów budowlanych** nadal niezmiennie pod tą samą firmą kierowanym będzie.

83 (7—5)

**JERZY RZĘDOWSKI i ADOLF HOCHSTIM.**